Porównanie tłumaczeń Łukasza 24:46

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I powiedział im że tak jest napisane i tak trzeba było wycierpieć Pomazaniecowi i powstać z martwych trzeciego dnia |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I powiedział do nich: Tak zostało napisane:\* Chrystus będzie cierpiał,\*\* trzeciego dnia zmartwychwstanie\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I powiedział im, że: Tak jest napisane, (że ma) wycierpieć Pomazaniec i powstać z martwych trzeciego dnia, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I powiedział im że tak jest napisane i tak trzeba było wycierpieć Pomazaniecowi i powstać z martwych trzeciego dnia |

1. 1) <x>470 26:24</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>290 53:3</x>; <x>490 24:26</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>350 6:2</x>; <x>490 9:22</x>; <x>490 24:7</x> [↑](#footnote-ref-4)